

ner à divertir un instant le public ne doivent point regretter de faire rire, même leurs dépens, un brave peuple qui a plus souvent des sujets de douleur que d'une innocente gaieté.

Les élections commencent à Québec ce matin. D'après les informations qui nous arrivent de divers côtés par des voies plus ou moins détournées, il paraît que le débat sera des plus intéressants. On assure que les unionnaires sont rassurés quant au résultat définitif et qu'ils comptent sur une réussite, au gré de leurs vœux; car s'ils n'ont pas une majorité de voix ils se reposent sur une majorité de bâtons. C'est de cette façon du moins qu'ils comprennent que Lord Denham desire connaître les "vœux bien exprimés du peuple." C'est par les manifestations empressées du *shillalagh*, du *gourdin*; par le raisonnement fort *bully* qu'il espère resserrer les liens d'affection entre toutes les classes des sujets de sa majesté. C'est pour rendre cette province tout-à-fait britannique qu'il voie dans nos campagnes, au lieu de maîtres d'école, des émissaires, professeurs expérimentés de pugilat. Les boxeurs, bâtonnistes, forts-à-bras, et autres personnages de ce genre sont les logiciens qui doivent porter la conviction sur les occiputs canadiens.

BOITE DE PANDORE.

(POUR LE FANTASQUE.)

P H I L O L O G I E.

1. le Rédacteur,

le Canadien de lundi (15 du courant) fournit en matière *editoriale* assez ple pâte à la critique. Néanmoins, pour ne pas abuser de l'espace qu'il vous m'accorder, je ne m'attacherai qu'à démontrer brièvement les fautes, et je passerai indulgemment sur les moins lourdes.

Il est question cette fois d'un *Magasin de Tempérance* à être tenu au Palais Mr. Verret, à la réquisition de 1200 habitans de Beauport. Je continue à r textuellement.

On nous suggère que les habitans de Beauport etc... — On suggère un propre idée; on informe de quelque événement.

...se sont assemblés et ont résolu unanimement de donner leur pratique à la nière personne respectable. TENANT GROCERIE et OUVRANT sa maison aux livres des sociétés de tempérance etc... — L'exactitude demande: qui tiendrait asin d'épicerie (grocerie) et ouvrirait etc. Il ne s'agissait encore que d'un incertain et purement conditionnel.

...à condition qu'il n'y sera détaillé aucune boisson enivrante etc., et à con aussi qu'on y trouvera toujours du Thé, du Café, du Chocolat etc... Ici lajuscules T. et C. sont employées improprement. On ne doit faire usage de e sorte de lettrés que pour indiquer les noms propres, les êtres abstraits per- ifies etc.

...pour ceux qui voudraient y rentrer... — On devait dire entrer, rentrer, fiant entrer de nouveau. On dirait très bien qu'un homme, à l'esprit, i entre, qu'il sort de sa sphère.

...pour prendre quelque chose. — On, entre chez un restaurateur pour y prendre ue chose, dans un magasin pour y acheter quelque chose: cela se conçoit fa- ent, et les plus ignorans n'ont pas besoin qu'on le leur apprenne.